

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/12175
13 August 1976
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТУРЦИИ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 13 АВГУСТА
1976 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь довести до Вашего сведения перечень наглядного характера беспокоящих и запугивающих действий, предпринятых судами и самолетами греческих военно-морских и военно-воздушных сил против турецкого научно-исследовательского судна "Сисмик-1".

Я хотел бы также отметить, что "Сисмик-1" является невооруженным гражданским судном, проводящим научные исследования.

В этой связи становится очевидным, что безответственные провокации Греции являются полностью необоснованными и лишены какого-либо оправдания.

Я был бы признателен за опубликование вышеупмянутого перечня в качестве документа Совета Безопасности.

Илтер ТЮРКМЕН
Посол
Постоянный представитель

Приложение

<u>Дата и время инцидента</u>	<u>Инцидент</u>	<u>Географическое положение судна "Сисмик-1"</u>
29 июля, 16 ч. 10 м. (местное среднее время)	Истинный пеленг - 290°. Расстояние - 5 морских миль. Греческий сторожевой корабль.	40° 23', северной широты 25° 58', восточной долготы
29 июля, 18 ч. 00 м. (местное среднее время)	Открытое море, в 5 морских милях к западу от "Сисмик-1", греческий патрульный катер.	40° 30', северной широты 25° 55', восточной долготы
29 июля, 19 ч. 02 м. (местное среднее время)	Неподалеку греческий военный корабль. Позиция: истинный пеленг - 240°, расстояние - 2,7 морской мили.	40° 25', северной широты 25° 57', восточной долготы
30 июля, 04 ч. 03 м. (местное среднее время)	Неподалеку греческий военный корабль. Позиция: истинный пеленг - 300°, расстояние - 7 морских миль.	40° 24', северной широты 25° 58', восточной долготы
30 июля, 09 ч. 40 м. (местное среднее время)	Греческий сторожевой корабль "Пезепулос" (Р-70) в 3 морских милях от "Сисмик-1".	40° 34', северной широты 25° 54', восточной долготы
30 июля, 15 ч. 00 м. (местное среднее время)	Греческие военные корабли "Леон" (Д-45) и "Пезепулос" (Р-70) на расстоянии соответственно 4 и 8 миль	40° 25', северной широты 25° 50', восточной долготы
30 июля, 18 ч. 25 м. (местное среднее время)	Греческий военный корабль, истинный пеленг - 325°, расстояние - 16,5 морской мили.	40° 20', северной широты 26° 00', восточной долготы
31 июля, 12 ч. 30 м. (местное среднее время)	Греческое вспомогательное судно (А-432) находится неподалеку от "Сисмик-1".	40° 24', северной широты 25° 59', восточной долготы

<u>Дата и время инцидента</u>	<u>Инцидент</u>	<u>Географическое положение судна "Сисмик-1"</u>
1 августа, 11 ч. 30 м. (местное среднее время)	Греческий патрульный самолет пролетел над "Сисмик-1".	40° 15' северной широты 25° 28' восточной долготы
6 августа, 19 ч. 55 м. (среднее местное время)	Греческое вспомогательное судно (А-478) маневрирует в 0,5 морской мили перед "Сисмик-1", пытаясь помешать его курсу.	39° 26' северной широты 25° 46' восточной долготы
7 августа, 14 ч. 59 м. (среднее местное время)	Греческий патрульный самолет (068), пролетая над "Сисмик-1" фотографирует его действия.	39° 20' северной широты 24° 38' восточной долготы
7 августа, 19 ч. 52 м. (среднее местное время)	"Пезепулос" (Р-70) и вспомогательное судно (А-478) следуют за "Сисмик-1" на расстоянии 2 морских мили.	39° 34' северной широты 25° 45' восточной долготы
7 августа, 20 ч. 50 м. (местное среднее время)	"Пезепулос" (Р-70) - на расстоянии 1 600 ярдов.	39° 34' северной широты 25° 45' восточной долготы
7 августа, 20 ч. 50 м. (местное среднее время)	"Пезепулос" (Р-70) передает следующее сообщение с помощью сигнальных огней: "Мы наблюдаем за вашими сейсмическими исследованиями на нашем континентальном шельфе. Немедленно прекратите вашу деятельность".	39° 47' северной широты 25° 31' восточной долготы
8 августа, 19 ч. 00 м. (местное среднее время)	"Пезепулос" (Р-70) делает запрос о деятельности "Сисмик-1" и предлагает прекратить исследования.	39° 34' северной широты 25° 41' восточной долготы

Географическое
положение судна
"Сисмик-1"

Дата и время
инцидента

Инцидент

10 августа, 10 ч. 55 м.
(местное среднее время)

Турецкий патрульный самолет сообщил, что вблизи "Сисмик-1" находятся следующие греческие военные корабли: "Пезепулос" (Р-70), "Вегас" (А-478), "Гигас" (А-432).

39° 38'
северной широты
25° 38'
восточной долготы

11 августа, 14 ч. 42 м.
(местное среднее время)

"Вегас" (А-478).
Истинный пеленг -
230°, расстояние -
4 морских мили.

39° 03'
северной широты
25° 41'
восточной долготы